

ORARIO DELLE CELEBRAZIONI NEL CENTRO STORICO Schedule of Celebrations in Old Town

CATTEDRALE:

feriali (*weekdays*): 9.00 – 18.30

Festive (*Sundays and festivities*): 11.00 – 12.30* – 18.30

(Capp. Tesoro S. Gennaro)

feriali: 9.30

Festive: 9.00

**15 AGOSTO ORE 11.00 S.MESSA INTERNAZIONALE
CELEBRATA DAL CARDINALE CRESCENZIO SEPE**

**15TH AUGUST H.11.00 INTERNATIONAL HOLY MASS
CELEBRATED BY ARCHBISHOP CRESCENZIO SEPE**

S. DOMENICO MAGGIORE:

feriali: 18.15

Festive: 12.00 – 18.15

S. LORENZO MAGGIORE:

feriali: 8.00 – 18.30

Festive: 9.00 – 10.30* – 12.00 – 18.30

S. PAOLO MAGGIORE:

feriali: 11.00 – 18.00

Festive: 8.30 – 11.00 – 18.00

GESU' NUOVO:

feriali: 7.30 – 9.00 – 10.30 – 12.00 – 18.30

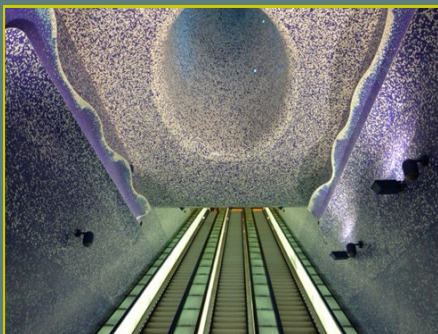
Festive: 8.30 – 10.00 – 11.30 – 13.00 – 18.30 – 20.00

S. CHIARA VERGINE:

feriali: 7.00* – 19.00

sabato 8.30 – 19.00

Festive: 9.00* – 10.30 – 12.00 – 19.00 *



ARCIDIOCESI DI NAPOLI

UFFICIO PER LA PASTORALE DEL TURISMO

LARGO DONNAREGINA, 22
NAPOLI

Tel.: 338.4034212

E-mail: turismo@diocesisnapoli@libero.it

ARCIDIOCESI DI NAPOLI UFFICIO PER LA PASTORALE DEL TURISMO



MESSAGGIO
DELL'ARCIVESCOVO
AI TURISTI
2013

MESSAGE
OF THE ARCHBISHOP
TO THE TOURISTS
2013

(*) : Non in agosto/ Not in August

MESSAGGIO DELL'ARCIVESCOVO AI TURISTI - MESSAGE OF THE ARCHBISHOP TO THE TOURISTS

Cari amici ospiti,

benvenuti in questa nostra bella terra, incorniciata tra colline, isole, mare e cielo luminoso!

Benvenuti in questa nostra terra, ricca di storia, arte e religiosità; benvenuti tra i nostri monumenti, tra i nostri vicoli e le nostre piazze con i loro colori; benvenuti nella nostra città, coinvolgente e ammaliante, imprevedibile e accogliente, vivace, unica: siete a casa vostra!

Vi auguro di trascorrere giorni allegri e sereni, di riposo e – nonostante una certa simpatica confusione – di silenzio, di preghiera e di incontri significativi per un arricchimento umano e spirituale. E Vi auguro di incontrare Gesù mentre passeggiate o ammirate le tante nostre meraviglie ... è un modo semplice per sentire il Signore che ci guida nel nostro cammino.

Occorre mettersi in cammino e “prendere il largo” sulla sua Parola. E questo significa provare a cambiare prospettiva e - anche in questo tempo di disorientamento, di incertezza e di delusione - a vedere le cose di sempre con gli occhi di Gesù, che dà senso e valore a tutto ciò che è bello e buono.

Coraggio! Il Signore, soprattutto nel tempo del riposo, libero dalle occupazioni quotidiane, ci aspetta “sull'altra riva”. Per incontrarlo, occorre l'entusiasmo di Simon Pietro, che si getta in mare senza esitare, fidando solo sulla parola del Signore.

Alla luce della Parola, allora, incontriamolo ed incontriamoci nella preghiera e sentiamoci uniti, accolti tutti insieme nel grembo ospitale e materno delle nostre rispettive Chiese.

Nel nome del Signore, Vi auguro buone vacanze, salutandovi e benedicensi con affetto, unitamente a tutti gli Operatori turistici che, insieme con le loro famiglie e i loro collaboratori, lavorano per assicurare a Voi un indimenticabile soggiorno.

Dear friends,

welcome to our beautiful city, framed by hills, islands, sea and bright sky!

Welcome to our land, rich in history, art and religion; feel welcome while you visit our monuments, our streets and the squares full of colours; welcome to our involving and charming, unpredictable and welcoming, lively, unique city: you are at home!

I wish you spend your holiday resting in a merry and calm atmosphere, and - despite some nice confusion – I hope you find moments of silence, prayer also experiencing a significant human and spiritual enrichment.. And I also wish you meet Jesus while walking and exploring the many wonders of our city: this is an easy way to hear the Lord who guides us during our journey.

Let's set out and set sail on his Word, that means trying to change perspective and - even in this time of confusion, uncertainty and disappointment - to see things through the eyes of Jesus, which gives meaning and value to everything that is beautiful and good.

Come on! The Lord, especially at time of rest, when we are free from the daily tasks, waits for us “on the other side of the river.” To meet him, you need the enthusiasm of Simon Peter, who throws himself into the sea without hesitation, relying only on the Lord's Word.

In the light of the Word, then, let's meet and let's meet Him, feeling one, praying and feeling welcome in the hospitable mother's womb of our respective Churches.

In the name of Lord, I wish you happy holidays, greeting you and blessing with love all of you as well as the Tour Operators who, with their families and their collaborators are working to ensure you a memorable stay.



Crescenzo Card. Sepe
Archbishop of Naples